

# Kugelschreiber mit Diktiergerät Esonic PCM-009

---

## Bedienungsanleitung



### Kontakt zum Lieferanten:

SHX Trading s.r.o.

Hrusická 2616/3,

CZ-141 00 Praha 4

Email: [support@spygeschafft.de](mailto:support@spygeschafft.de) (Deutsch)

## **Schnellstart**

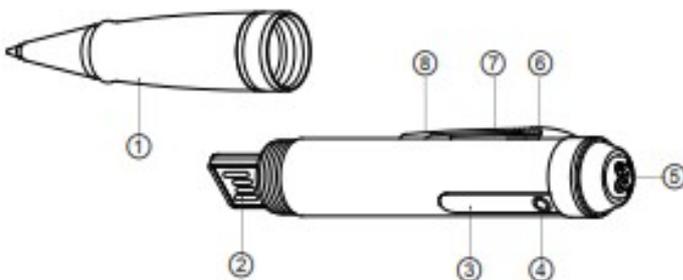
- 1) Das Gerät verfügt über einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku. Schließen Sie das Gerät über ein USB-Kabel an einen PC oder einen USB-Netzteil an und laden Sie das Gerät auf.
- 2) Drücken Sie die Aufnahmetaste (Ⓢ) für mehr als 3 Sekunden. Das Gerät schaltet sich ein und beginnt sofort mit der Aufzeichnung. Wenn der Bildschirm während der Aufnahme aufgrund der Bildschirmtimerfunktion ausgeschaltet wird, können Sie den Bildschirm durch Drücken einer beliebigen Taste wieder einschalten.

## **Detailliertes Handbuch**

### **1. Lieferumfang**

- Benutzerhandbuch
- Rekorder
- Kopfhörer
- Ersatzmine für Stift
- USB-Abdeckung

### **2. Produktbeschreibung**



- 1) Kugelschreiber
- 2) USB-Anschluss
- 3) LCD Anzeige
- 4) Taste Aufnahme

- 5) Bedienung
- 6) Eingebautes Mikrofon
- 7) Eingebauter Lautsprecher
- 8) Clip

## Bedienung

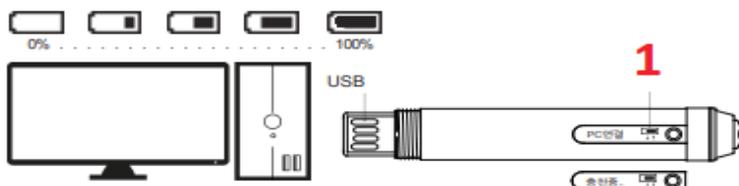


**TIP:** Es gibt zwei Möglichkeiten, jede Taste zu betätigen: kurz oder lang.

### **3. Laden**

Das Gerät verfügt über einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku.

- a) Schließen Sie das Gerät mit einem USB-Kabel an einen PC oder einen USB-Netzteil an.
- b) Sie können den Ladezustand anhand des auf dem LCD-Bildschirm angezeigten Batteriesymbols überprüfen.
- c) Das Aufladen des Akkus dauert etwa 2 Stunden.



#### **1 – Ladeanzeige**

## 4. Gerät ein-/ausschalten

### a) Einschalten

Drücken Sie die Wiedergabetaste (▶) länger als 3 Sekunden, das Gerät schaltet sich ein, "MEMOQ" erscheint auf dem LCD-Display und verschwindet dann. Sie gelangen in den Modus, den Sie zuvor verwendet haben.



### b) Ausschalten

Halten Sie die Wiedergabetaste (▶) länger als 3 Sekunden gedrückt, bis die aufeinanderfolgenden farbigen Ziffern "① ② ③" auf dem LCD-Display erscheinen, dann schaltet sich das Gerät aus.



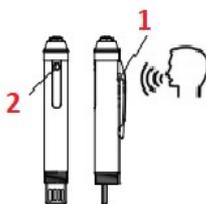
## 5. Aufnahme

Aufnahme, wenn das Gerät ausgeschaltet ist:

Drücken Sie die Aufnahmetaste (⊙) für mehr als 3 Sekunden. Das Gerät schaltet sich ein und beginnt sofort mit der Aufnahme. Wenn der Bildschirm während der Aufnahme aufgrund der Bildschirmtimerfunktion ausgeschaltet wird, können Sie den Bildschirm durch Drücken einer beliebigen Taste wieder einschalten.

Aufnahme bei eingeschaltetem Gerät:

Drücken Sie die Aufnahmetaste (⊙) kurz, um die Aufnahme zu starten. Auf dem LCD-Display erscheint "REC START" und es werden "Aufnahmezeit, Aufnahmequalität und verbleibender Akku" angezeigt.



**1 – Mikrophon**

**2 – Taste „Aufnahme“**

Drücken Sie die Aufnahmetaste (Ⓢ) kurz, um die Aufnahme zu beenden. Die Meldung "Speichern abgeschlossen" wird angezeigt und der "Dateiname" wird angezeigt. Die aufgezeichneten Dateien werden der Reihe nach ab R-00001 erstellt. Nach der Nummer wird "Jahr / Monat / Tag / Stunde / Minute" angezeigt (Beispiel: R-00001\_1801012400.WAV).  
Lange Aufnahmen werden automatisch in 5-Stunden-Schritten gespeichert.

Sie können die Datei, die Sie gerade aufgenommen haben, durch Drücken der Wiedergabetaste (▶) abspielen.

### Empfindlichkeit des Mikrofons

Je mehr das Mikrofon der Schallquelle zugewandt ist, desto besser ist die Aufnahmequalität.

Sie können die Aufnahmequalität vor der Aufnahme in den Einstellungen anpassen. Sie können die Einstellung der Mikrofonempfindlichkeit ändern, indem Sie die Umschalttaste +/- während der Aufnahme gedrückt halten.

## **6. Wiedergabe von Aufnahmen**

- Schalten Sie das Gerät ein, wählen Sie im Menü den Modus VOICE oder MUSIC und drücken Sie kurz die nächste Taste (>).
- Blättern Sie mit den Tasten (+) / (-) durch das Menü, um die gewünschte Datei zu finden.



- Drücken Sie kurz die Wiedergabetaste (▶). Die ausgewählte Datei wird auf dem Bildschirm wiedergegeben.



- Während der Wiedergabe können Sie die Lautstärke durch kurzes Drücken der Scrolltaste in Richtung (+)/(-) einstellen (Lautstärkepegel: 0~31).
- Während der Wiedergabe können Sie durch kurzes Drücken der vorherigen (<) / nächsten (>) Taste zur vorherigen Datei / nächsten Datei wechseln.
- Während der Wiedergabe können Sie die Wiedergabegeschwindigkeit durch Bewegen des Reglers in Richtung (+)/(-) einstellen.
- Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Wiedergabetaste (▶) erneut.

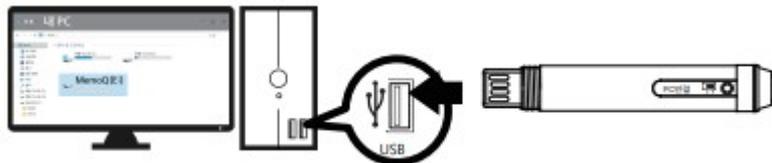
## 7. Löschen von Dateien

- a) Schalten Sie das Gerät ein, wählen Sie im Menü den Modus VOICE oder MUSIC und drücken Sie kurz die nächste Taste (>).
- b) Blättern Sie mit den Tasten (+) / (-) durch das Menü, um die gewünschte Datei zu finden.
- c) Halten Sie dann die nächste Taste (>) gedrückt, und Sie werden gefragt, ob Sie die Datei wirklich löschen wollen.
- d) Wenn Sie YES wählen und dann mit der Wiedergabetaste (▶) bestätigen, wird die Datei gelöscht.

## 8. Anschluss an PC

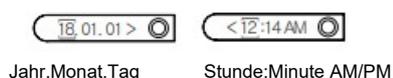
Nachdem Sie das Gerät an einen PC angeschlossen haben, können Sie verschiedene Funktionen wie das Speichern, Kopieren und Löschen von Dateien ausführen.

Sie können die Aufnahme datei im VOICE-Ordner überprüfen, und Sie können die Musik im MUSIC-Ordner speichern und sie dann auf dem Gerät anhören.



## 9. Einstellungen für Datum und Uhrzeit

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü Einstellungen und dann Datum- und Uhrzeiteinstellungen.
- 2) Stellen Sie zunächst das Datum ein, indem Sie die Tasten (+) oder (-) kurz drücken. Um zwischen dem Tag des Monats und der Uhrzeit zu wechseln, verwenden Sie die Tasten (<) oder (>) und stellen dann die Uhrzeit durch kurzes Drücken der Taste (+) oder (-) ein.
- 3) Drücken Sie kurz die Wiedergabetaste (▶), um die Einstellungen abzuschließen.



Wenn der Akku vollständig entladen ist, werden Datum und Uhrzeit zurückgesetzt, und der Bildschirm zur Einstellung von Datum und Uhrzeit erscheint bei der ersten Verwendung nach dem Aufladen.

## 10. Geräteeinstellungen

- a) Language: Spracheinstellungen.
- b) Rec Quality: Einstellung der Tonqualität bei der Aufnahme.
- c) VOS: Einstellungen für die Tonerkennung.
- d) VOS level: Einstellung der Empfindlichkeit der Tonerkennung.
- e) MIC sense: Einstellung der Mikrofonempfindlichkeit.
- f) Low cut: Einstellungen zur Rauschunterdrückung während der Aufnahme.
- g) Equalizer: Stellen Sie den Soundeffekt bei der Musikwiedergabe ein.
- h) Repeat: Wiederholung der Wiedergabe.
- i) Screen off: Einstellungen der LCD-Anzeige.
- j) Auto power off: Einstellung der automatischen Abschaltung der LCD-Anzeige.
- k) Format memory: Speicherinitialisierung.
- l) Set date time: Datums- und Zeiteinstellungen.

## 11. Neustart

Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert, starten Sie das Gerät neu. Drücken Sie die Wiedergabetaste (▶) und die Aufnahmetaste (Ⓢ) gleichzeitig, um das Gerät zurückzusetzen.



## 12. Spezifikation

	4GB	8GB	16GB
Abmessungen des Geräts	14.3 x 136.5 mm		
Gewicht des Geräts	27g		
Aufnahmezeit bei Aufnahmequalität:			
PCM	bis 12h	bis 24h	bis 48h
XHQ	bis 72h	bis 144h	bis 288h
HQ	bis 144h	bis 288h	bis 576h
SP	bis 288h	bis 576h	bis 1152h
LP	bis 576h	bis 1152h	bis 2304h
Ausdauer des Akkus Aufnahme Wiedergabe	PCM, XHQ bis 12h, HQ, SP, LP bis 16h ca. 10h		
Aufladen des Akkus	ca. 2h		



### **13. Schlussbestimmungen**

Wir werden froh sein, wenn Sie sich auch für andere Produkte aus unserem Angebot interessieren.

Die Bedienung des Geräts kann je nach Serie leicht variieren. Verwenden Sie das Gerät gemäß den geltenden Gesetzen.

Der Lieferant trägt keine Verantwortung für die Verwendung des Geräts unter Verstoß gegen diesen Gesetzen.

Das Handbuch ist Eigentum von SHX Trading s.r.o. Jede Vervielfältigung oder sonstige Verwendung muss mit Genehmigung dieser Firma erfolgen.

Sollten Sie im Handbuch Ungenauigkeiten feststellen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.